## Trần Dần

# DI L Đây Việt Bắc!



#### Đi! Đây Việt Bắc!

#### Copyright © Gia đình nhà thơ Trần Dần

Xuất bản theo hợp đồng sử dụng tác phẩm giữa Công ty Văn hóa và Truyền thông Nhã Nam và gia đình nhà thơ Trần Dần, 2009.

Bản quyền tác phẩm đã được bảo hộ. Mọi hình thức xuất bản, sao chụp, phân phối dưới dạng in ấn hoặc văn bản điện tử, đặc biệt là việc phát tán trên mạng Internet mà không có sự cho phép bằng văn bản của Nhà xuất bản là vi phạm pháp luật và làm tổn hại đến quyền lọi của nhà xuất bản và tác giả. Không ủng hộ, khuyến khích những hành vi vi phạm bản quyền. Chỉ mua bán bản in hợp pháp.

### Trần Dần

Đi!

Đây Việt Bắc!

hùng ca - lụa 1957



#### THAY LỜI NÓI ĐẦU

Nhật ký TRÀN DÂN 1954

Vào chiến tranh, tôi muốn Thơ tôi thế nào?

Có những ngày và nhiều ngày tôi không nghĩ tới nữa. Lại cũng có những ngày tự dưng tôi nghĩ rất nhiều. Có lúc tôi tưởng như nắm chân lý trong tay rồi. Có lúc tôi tưởng như mất cả cuộc đời!

Lúc tôi muốn một thứ Thơ dễ dãi. Lúc một thứ Thơ không có vần. Lúc một thứ Thơ như một hạt ngọc. Lúc một thứ Thơ kể chuyện. Lúc một thứ Thơ gồ ghề. Lúc một thứ Thơ hiền lành, có cái khỏe của những bắp thịt hồng. Lúc một thứ Thơ na ná như của anh lính, nó mát mà lành, nó hiền mà khỏe, nó thực tế. Lúc một thứ Thơ na ná như bài nói của anh cán bộ, nó đả thông, nó giục giã, nó lý luận.

Bây giờ tôi muốn một thứ Thơ như thế nào đó giải quyết được một số những mâu thuẫn giữa tôi với người ta và giữa tôi với tôi. Tôi muốn nhiều nghĩa, mờ ảo, mà người ta muốn rõ nghĩa rành mạch. Vì vậy tôi muốn một thứ Thơ nào đó có một nghĩa rõ ràng và kèm theo muôn vàn nghĩa khác.

Tôi muốn một thứ Thơ không có vần, không có kỷ luật – người ta thích Thơ dễ đọc, có vần. Vì vậy tôi muốn một thứ Thơ nào đó rất tự do nhưng rất có nhịp chắc chắn, cái nhịp đó có đủ sức mạnh và âm điệu để cho tự nó có thể sinh tồn – chỗ có vần, chỗ không có vần. Nó rất nhịp nhàng, nhưng đó là một cái nhịp nhàng tạo nên bằng những cái gồ ghề, khúc khuỷu, chối tai, rức óc. Nhưng mà những cái đó lại nhịp nhàng. Nghĩa là tất cả những cái xóc họp lại thành cái êm. Một cái êm rất xóc.

Tôi thích Thơ phải có buồn có tủi, có suy nghĩ có thấm thía, có chua xót có đau khổ, có bi kịch, có máu có mồ hôi. Thơ đầm nước mắt. Giọt mực là giọt máu, giọt mồ hôi.

Người ta muốn Thơ phải rõ ràng, phần khởi, hồng hào, êm à.

Vì vậy bây giờ tôi muốn một thứ Thơ nào đó có cái phấn khởi của những giọt nước mắt, của mồ hôi và máu đào. Phấn khởi của những khói bụi, đất cát, thuốc súng, xác chết, nhà thiêu, bãi cháy, bom xé đạn thiêu. Phấn khởi của những thất vọng, những điều tàn, những chia ly, tan rã và thất bại. Tôi muốn một thang thuốc ngọt họp bởi những vị đẳng và cay nhất của trái đất.

Tôi thích Thơ thời sự, theo sát cái hồi hộp, lo lằng của Đảng tôi, dân tôi, triệu triệu quả tim dân chúng và quân đội, chiến sĩ và cán bộ, lãnh tụ và quần chúng.

Tôi lại cũng thích Thơ không thời sự, Thơ bao trùm đất nước và thời gian, Thơ ăn lấn sang mọi thế kỉ, và Thơ nhập cả vào cái biện chứng bao la của sự vật.

Vì vậy bây giờ tôi muốn một thứ Thơ nào đó lấy đề tài ngay ở nhịp đập trước mắt của trái tim dân tộc Việt Nam. Nhưng trong đề tài đó tôi đào mãi đào mãi tới khi tôi tìm thấy quả tim Nhân Loại. Đó là thực sự mà cũng là ý muốn của tôi. Quả tìm dân tộc tôi có nghĩa là quả tim Nhân Loại. Nhịp đập của nó là nhịp đi của Biện Chứng. Cái ngày hôm nay là dồn ép của hàng triệu năm về trước và mở ra triệu thế kỷ về sau. Tôi muốn một thứ Thơ nào đó vạch ra được sự thực đó. Hạt bụi, sợi tóc mây là cả một vũ trụ. Một khoảnh khắc là cả lịch sử của trần gian. Một thắc mắc của em là tất cả lo âu nhân loại.

Tôi còn nói nhiều về Thơ nữa. Không vội, tôi mới 28 tuổi.

Tháng 2 năm 1957...

#### Chương 1.

```
Đây!
     Việt Bắc !
Sông Lô
      nước xanh
              tròng trành mảnh nguyệt!
Bình Ca
      sương xuống
                   lạc
                      con đò!
Đáy đạ thời gian
               còn đọng
                      những tên,
Như
    Nà Phạc
           Phủ Thông
                     Đèo Thùng
                              Khau Vác.
```

```
Tôi nhớ
        đồn Róm khi xưa,
nơi ta
      ngã xuống.
Trời sao ấp ủ ...
Nhớ
     khe suối can
ndi
   bạn ta nằm.
Chắc hằn -
           khu A.T.K
                    beo gam
                          cỏ rậm.
Bản xưa
       chim chóc
                  phục hồi chưa?
Người khách đến! -
                   Thuyền lên
                            bến lạ.
Mải vui
        sương núi
                 trăng ghềnh.
```

```
Tìm đâu
        dấu vết ngày xưa?
Đâu
     bom đạn tội tình
                   thuở ấy?
Rừng chẳng nói
               lá rơi
                   vàng võ!
Thác bạc phơ đầu
                 mài got
                        đá xanh!
Nhưng hãy tin -
              nhiều đêm
                       bên bếp lửa,
lũ trẻ đầu xanh
              nghe
                  chuyện người xưa,
 Cũng
     mê mải
            như ta
                 nghe cổ tích! ...
```

```
\mathring{\mathbf{O}} đây -
       Ta đã long đong
               chín mùa xuân xạm lửa,
đạn
    กhư ruồi
              bâu kín
                    gót chân đi!
Ở đây -
       Lên Bắc
               lại
về Đông
Vò võ
       chân trời
               khẩu súng.
Mỗi đêm
        từ biệt
                một quê hương!

m \mathring{O} đây -
        Ta dấy nghiệp
                      nhọc nhắn.
Hai tay trắng
               mưu cơ
                      tần tảo
```

mới làm nên đất nước bây giờ.

Chính chiếc nôi Việt Bắc bế bồng ta

Qua tất cả tháng năm đầy lửa,

nuôi ta nuôi cách mạng lớn khôn.

Ta bàu bạn củ khoai môn nương sắn.

Bạn con chim mất ngủ rừng già.

Bạn sông Đà sông Mã chở đầy sao.

Bạn hang núi lá vàng rơi khắc khoải. Tương lai ta thắt bụng vì mày !

Ta đã nhịn như người lính nhịn.

Nhịn mùa xuân lại đến nhịn mùa đông.

Nhịn điểu thuốc nhịn từng vuông vài.

Nhịn no nhịn ấm nhịn tình yêu!

 $\vec{O}$  đây 
Mây sớm

quẩn

sương chiều.

Đầu bản hùm kêu khản giọng Đạn bom chầu chực bốn bên nhà.

Ta sống giữa bản hùng ca nguy hiểm.

 $\overrightarrow{O}$  đây 
Manh áo vải

chung nhau.

Giấc ngủ cùng chung chiếu đất.

Hành quân chung khói bụi đường trường ...

Con muỗi độc chung nhau cơn sốt.

Chiến trường chung dầu dãi đạn bom.

Tới khi ngã lại chung nhau đất mẹ.

```
gió bấc!
Chia
     mưa phùn
               nước lũ
                      com thiu.
Để đến lúc
           mắc trùng vây địch,
lại chia nhau
          những thỏi đạn
                          cuối cùng.

m \mathring{O} đây -
        Ta mắc nợ
                 núi rừng,
một món nợ
             khó bề trang trải.
Việt Bắc
        cho ta vay -
                   địa thế!
Vay từ
        bó củi
              năm tên.
```

Hãy chia sẻ cho nhau

```
Vay cả
những hang sâu
núi hiểm.
Cả
trám bùi
măng đẳng
đã nuôi ta.
```

```
Ta mắc nợ những rừng sim bát ngát
```

Nợ bản mường heo hút chiều sương.

Nợ củ khoai môn nợ chim muông nương rẫy.

Nợ tre vầu bưng bít rừng sâu.

Nợ con suối dù trong dù đục.

```
Nợ những người
 đã ngã
 không tên !

Ci
 thế kỉ muôn thương ngàn nhớ!

Nợ này
 đâu dễ trả
 mà quên!

Đi!
 Tất cả! -
 Dù quen tay vỗ nợ
 cũng chớ bao giờ
 vỗ nợ
 nhân dân!
```

#### Chương 2.

```
Đi!
    Đi!
        Đi!-
           Hãy làm
                   quân cảm tử
của
   những rạng đông
                   chẳng trói
                            giữa
                               đêm tù!
Đi!
    Đi!
       Di! -
           Nếu gặp sương mù
tia måt
      hãy cào
             toang
                  sương đục!
```

```
Nếu mưa tuôn
              ngàn vạn mũi tên buồn
Gió cay nghiệt
                đường gươm tình tội,
ngực
    hãy đau thương
                   làm mộc
                           đỡ đòn!
Nếu lũ mìn
          cưa gãy cụt
đôi chân,
Hãy lê lết cùi tay
                bò
                   bước một
Chỉ để
     mỗi vêt máu đào
                   rơi rớt lại
                           đẳng sau!
Nếu
    bênh lao
            ăn luỗng phổi -
                          vẫn đi.
Một người ốm bên ta dù hấp hối,
```

```
vẫn còn
        khả năng
                 cải tạo
                       địa cầu này!
Nếu ta ngã -
           tiếng kêu lần cuối,
Vẫn rúc còi cay đẳng
                     gọi người đi!
Nếu
    vạn lưỡi lê lừa lọc
                     cản đường
Tay dù gãy
           cũng bẻ đi
                     bằng hết!
Nếu ta bị
         lũ quân thù
                    treo cổ,
 hãy chỉ để
          chúng treo lên
                   trên chiếc giá treo,
 môt
     tiếng-rủa-ngàn-cân-thuốc-nổ!
```

```
Nếu
   bom đổ
          xót thương hàng triệu tấn,
đạn-khuyển-ưng
                 dù kín
                     mọi con đường!
Hãy nhìn kỹ
           trong rừng lửa đỏ
Bao giờ
        vẫn có
                một đường đi!
\mathbf{D}_{i}!
   Đi!
       Đi!-
           Thế kỷ hai mươi
sẽ bẻ gãy
         mọi lưỡi gươm đày đọa!
Hãy sống lại
            ngàn tên bạo chúa,
```

Cũng không chém hết được người đi!

Hãy biến

tháng năm

thành

một vạc dầu,

Cũng không bắt

thời gian

dừng lại được.

Hãy tập hợp

bóng đêm

ngàn chế độ,

cũng không

bưng bít nổi

bình minh.

Tôi phải kể

chuyện

mùa đông 47

Hàng chục vạn quân

súng **ốn**g

đùng đùng

Vây kín đặc

nước Cộng Hoà

mới đẻ ...

```
Trên biên giới
            Võ tướng Bô-phơ-rê
cưỡi
   xe tăng
          bừa nát núi.
Bắc Cạn
       bį
         lưỡi lê iêng hùng Sô va nhắc
                              đâm lưng!
Đoàn Com muy nan
                  hỏi tôi
                         giòng sông: -
"Sao chẳng chịu
                làm tôi
                       nước Me!"
Nòng pháo trận
               nhåm ta
                      trúng ngực.
Đan tranh mồi
             chi chát đầu ta.
Trên không
            lũ khu trục
                    ôm bom
```

ngả ta xuống
nhiều hơn
ngả rạ.

Ta chết kẹt
trong gọng kìm ghê gớm

Như
chết trong
chế độ dã man nào.

Quay phía Bắc
nhâu nhâu
súng đạn.

Nhìn sang Nam
san sát trùng vây.

Cả Việt Bắc

Cả Việt Bắc dạt trôi trong biển khói.

Và chúng ta xô lắc bồng bềnh

những giọt nước đu đưa trong sóng cả. Đương đầu

với đoàn quân bậc nhất,

```
nào chúng ta

đã kịp có gì đâu ?

Mới kịp có

lòng tin

và

chiếc gậy.
```

#### Chương 3.

```
Nếu số mệnh
              đứng về phe
                        tàn bạo,
Tôi
  sẽ là người
          chống số mệnh
                       không nguôi.
Đi!
   Đi! -
       Lồng ngực người ta
                      rất có thể
                           đem làm
                               lá chắn!
Đi!-
   Đạn bỏng
             dù
               xiên
                    thủng ngực!
Chì sôi
       dù
          rót
             tuột da người!
```

```
Ði!-
   Dù biết
           đến phiên ta
                   nằm xuống.
Chớ suy bì
          ai ngã trước
                     ngã sau!
Hãy khinh bì
           Ngòi - ong - viên - đạn - lửa!
Hãy lao mình
             trong
                 chớp giật
                         sấm ran.
Chẳng võ khí nào
                tối tân
                     bằng
                          võ khí: cả gan !
Người nô lệ
          đã sẵn sàng
                      nổi giận.
```

Ta có thể thản nhiên vào trận,

```
khi con tim
còn thủng
lưỡi lê xiên,
khi
tay gãy
chưa người băng bó,
Khi sống lưng
lìa đứt
vẫn chưa hàn.
```

```
Ta có thể
phá
căn nhà
ta dựng,

phá thân cầu
ta đã bắc
ngang sông,

Phá
cây quả
mồ hôi ta tưới bón,

Phá cột đèn
nghiêng ngả
phố hoa niên ...
```

Hãy biến quê ta thành một Sa-ha-ra đói khát!

```
Ánh sao
       đừng rọi đường thù!
Một hạt tấm!
           Chớ chui vào bụng giặc!
Nước dòng sông! -
                Hãy cạn khô đi!
Hãy để chúng
           như những tên tướng cướp,
chết gục đầu
            sa mạc cát khô!
Ta có thể
         mưa
              tên thuốc độc!
Hãy đem thân
             làm
                 một quả bom
lao
   vào giữa
          đoàn xe bọc thép!
Hãy nổ tung
            quả thủy - lôi - người,
```

```
nhằm trúng
          bụng
             những con tàu hung dữ!
Hãy biến
         bản rừng
                thành sở sát sinh!
Hãy nghe chúng
                rống lên
                        như
                  con bò bị búa nện!
Ta đã ôm
         khẩu súng kíp
Săn bắn giặc
             như
                săn thú dữ.
Bộ "tổng chỉ huy"
                  cắn nhau
                          gì nữa ?
Các ngài
         tính toán
                   lầm to ...
Vì sao
      hàng chục
          trung đoàn trang bị tối tân
```

```
đi
  chiến bại
           môt
            căn nhà vảng chủ?
Vî sao
      quân chiến thẳng
                      bò về
còn một nhúm
              vài tên
                    què cut?
Thôi!
     Hãy đi
            tự tử
                  thì hơn!
Bao luc
        chỉ là
              รư
               yếu ớt ngụy trang
trong
      cái vỏ
          đan - bom - vô - ích !
Nhưng
     chúng có cái loa bịp lừa
                           chính trị!
```

Ai cấm

trên đài phát thanh chúng thắng liên miên những thắng lợi giả vờ ?

#### Chương 4.

Ai dám bảo

```
đánh
                một lần
                     tan hết giặc?
Chiến tranh
           đâu giống
                    chuyện
                      tuyên truyên.
Chỉ thấy thắng
              không thua gì cả.
Quả đất lớn
            mà
                tâm địa nhỏ.
Nó chi li
        từng
            hạnh phúc đơn sơ.
Phải mất
         trăm năm
                   gố nợ
                        cuộc đời,
```

```
mới đòi được
            một sét cơm
                      gao hẩm.
Có khi
      chắt
           vài trăm sa mac
mới thu về
           lưng gáo nước
                       mà thôi.
Nhưng hãy đi đi! -
                 Những ngày qua
                        không đáng sống!
Mùa xuân
         bị hất hủi,
                  mùa ha
                        bị gạt lừa!
Rét băm chém
              quê hương
                       đày ải.
Lưỡi-lê-mưa-dầm
                   xiên
                      thấu ngực
                         sang lưng.
```

```
Những ngày
            mọi hoàng hôn
                     đều
                         ê ẩm
                         nhớ thương.
Mọi cơn gió
          chẳng nín lời
                      than thở.
Những ngày
           chân trời thấp
                         làm
                       cánh chim
                              hèn hạ
Chim nào
         muốn
              bay xia lên cao ...
Đều vấp phải
            trần mây đè ập xuống?
Những ngày
           nô lê!-
                 Cà gan
                       bé hơn:
                           chiu đựng.
Tia mắt đèn thơ ngây
                     không dám
                     cào tan
                     hắc ám ban đêm
đành
     hiu hắt
```

```
bên hè phố nhỏ.
hắt hịu
      tia hy vọng tầm thường.
Đi!
   Đi!
      Đi!-
          Thế hệ đã qua
                      khác gì cái chết?
Người ta
       rãt nên
           chế tạo ra tương lai
                 trên trái đất tí hon này !
dù phải tốn
           hàng đại dương nước mắt!
Bao giờ nhỉ
           đẻ không
                    băng huyết nữa?
Để
  xã hội
        đè ra
            ngày mai -
               bằng cách đẻ không đau!
```

```
Bản tôi ở
          non che
                núi phủ.
Những cánh buồm mây
                     san sát
                           đậu
                            quanh nhà.
Một biển sương lam
                  gió cuộn -
                          bồng bềnh
Những hòn đảo nhà sàn
                      quanh năm
                                ướt át
Được một lão mặt trời
                     làm biếng.
Nửa ngày
         mới cuôn
                  màn sương.
Con mắt chôt
             dụi vàng hoe
                      đỉnh núi!
Đường lõng bống
                phân trâu
                        bùn lội,
```

nång chưa khô sớm vội lui tàn. Trâu chừa về gõ mõ chiều hôm, măt trời đã ềnh ra đi ngủ. Chẳng bù lũ chúng tôi căm cui. tóc trùm tai quên lẫn tháng ngày. Chẳng còn biết thứ hai? thứ bảy? Có nhớ chẳng chỉ nhớ hay Đông! Đã nhiều buổi chúng tôi bưc bối: -Chẳng cách nào day ông trời

cao tít mù kia,

```
sự
lao động đẳng cay
trên mặt đất !

Chiều lạnh giá
tôi ngồi
đốt lửa.

Trong đống công văn
còn
một nhúm trà.
```

Lửa đục vàng ấm nước đang reo

Tôi đứng ở cầu thang gọi vọng,

qua biển sương mù sang khóm đảo bên kia.

"Hoàng Tích Linh ơ ơ ơ ! Sang uống nước !"

"Đừng quên mang bánh thuốc lào !"

Bát trà đặc hãm vài hơi thuốc.

Ôi ! Những ngày

```
hạnh phúc
                      dễ tìm sao!
Một anh bạn già
                đã
           găm nhấm bốn mươi xuân,
với tôi đó
         ngồi trong kháng chiến,
tiệc tùng
        khói thuốc
                ngum trà khan ...
Tôi
    đã từng ăn
           nhiều yến tiệc linh đình
mà
   quên cả
          món ngon
                   cùng kẻ dự!
Nhưng
       những bữa
           cuộc đời kham khổ ấy,
ai người
        sớm quên bần tiện
                 cũng không quên!
```

```
Mười năm
đã
dắt nhau qua

tôi vẫn
nặng bên lòng:

Cảnh sống ấy
bạn bè thuở ấy,
với
nghĩa lớn tôi theo -
và
mãi mãi
```

còn theo!

#### Chương 5.

```
Tôi mất quê hương
                   từ khi
                        mới đẻ.
Mãt
   nước đỏ phù sa sông Hồng,
Mất vịnh Hạ Long ...
Mất Huế
        con sông Hương tình tự
Mất
   cửa biển Hải Phòng
Mất mũi Cà Mau!
Tôi mất
        những mùa thu
                 không én liệng.
Mất
    mùa xuân
```

nhat nhẽo cành đào.

```
Ngày đã mất
             những mặt trời
                    không ấm nữa.
Đêm
    lai còn
         mất nốt
                 chiêm bao.
Tôi đói tự do
             ոիմ
               những bến tầu.
Đói hàng hoá
           đói thuyền khơi
                         đói biển.
Có đến
   vạn ngày
           dạ dày khổng lồ tôi
                          chưa được
                            bữa nào no!
Tôi đã đói
          những chân trời năng sưởi.
Đói
   những mái nhà
                 có
                   đôi chút
                        tình thương.
Đói
```

låm nàng tiên

nằm trong hoa dại.

những hòn đảo

```
Đói
những chuyển tàu
đi thám hiểm
trời xa.
```

Tôi đói mọi cái gì tôi chửa biết,

mọi khát khao hy vọng loài người.

Có thể lắm ! Tôi xếp hàng bên cạnh,

những ai khốn khổ nhất địa cầu ta.

Cũng không sao!-

Tôi đã dự trữ tình yêu như con lạc đà dự trữ nước,

bò qua sa - mạc - tháng - ngày,

```
những
          quê hương
                  nhiều bóng mát.
Chính Việt Bắc -
               là nơi
                    hò hen,
những người
            đói khát
                   như tôi!
Đi!
    Đi!-
       Dù sức lực kiệt mòn
Tay hấp hối
            vẫn giơ về
                     phía trước!
Đi!-
   Như đạn
           như tên
                  như đi vì hạnh phúc
Đi!-
    Như đi
          tìm vợ
                tìm chồng!
```

Đi tìm

```
Ta đã uống no nê
             nước nghìn con suối bạc!
Chém ngã
          van tre vau!
                  ăn văn vạn rừng măng!
Ôi! Những ngày
              trước mặt bom rình
                         sau lưng đạn núp.
Chân ta bước
            chen nhau
                     vào lửa,
đòi
  mọi cái gì
          thiếu thốn nhất
                        đời ta,
như cơm áo
            với
               tình thương
như quê hương
              và
                  bè ban.
Anh đã đến
            từ Hòn Gai - Uông Bí,
Ngi
   mó hầm
```

```
đè dúi dụi
                   đời ta.
Anh đến
        từ cánh đồng xa
                 Hưng Yên - Phủ lý
Lưng
   còn mang
           vết đạn
                   ngang đường.
Và đáy bị
         chỉ còn
                 lăn lóc
hai chị em hạt gạo
                 gối đầu nhau!
Chị nữa đến
           nữ sinh Hà Nôi,
ngực non
         đâu đỡ được
                    đạn chì!
Gót sen nhỏ
            mới đi về
                trang sách min,
Xin
   cát bụi ngang đường
                      chiếu cố
                             đến
                               da non!
```

```
Hãy từ biệt
            con sông con
                        đãi đẳng
                              tỉnh nhỏ!
Biệt
    luỹ tre
           đìu bọc
                 làng xưa.
Biệt
    gốc sung
          nơi mẹ già còm cõi.
Biệt ao hồ
          lác đác sao rơi !
Hãy từ biệt
           những con đường đại lộ,
ndi
   lá vàng
          e ãp
               gót đôi ta.
Biết Hồ Gươm
              nďi
                em mười sáu tuổi,
Áo tà
      chưa bắt
          bụi đầu tiên !
Hãy từ biệt
           mọi cái gì
                  đau đớn nhất,
```

```
Như
   thói quen chăn ấm,
                        như
           vầng trăng hò hẹn người yêu,
như
    bếp lửa căn nhà tổ phụ.
Đi!
   Đi!-
      Trên đá nhọn tháng ngày,
Chẳng quay nhìn
                vêt máu
                      sau chân.
Đi!-
   Chẳng tính
            khẩu phần hạnh phúc
liêu rồi
       có sống được
                  mà chia?
Đi!-
   Vì nghe
          chân lí
               gọi tên mình.
```

#### Chương 6.

```
Bản tôi ở
          đang tàn xuân
                       lập hạ.
Biên giới hai mùa
                vẫn
                    mù mịt sương mây.
Nhưng cao tít trên kia
                  con mắt chột
                            măt trời
đã
  le lé
       vài ba tia
               nång ửng.
Từ vách núi
          nút ra
                ngàn tổ bướm,
cánh trắng
         ngu ngơ
                 bên kẽ đá
                         tập bay
```

```
như
    ao ước
          tuổi mười lăm mười bảy ...
Cảnh vật ấy -
            tôi quên
                   chẳng ngắm.
Chúng tôi
         mải vào rừng
                 kiểm chút gì ăn.
Tôi vác dao đi
             sách cổ
                 túm măng về
Rừng tôi ở
          hãy còn độ lượng.
Có thể
      nuôi
           vài trung đoàn
                  vài tháng không cơm.
Nan đói
       như con ma
               bóp ruột bóp gan người.
Những ngày
          gày gò
                xiêu veo dắt nhau qua.
```

```
Tôi đã biến
           thành
               cái que gày khẳng
giữa
    bao nhiêu que củi
                  bạn bè tôi.
Gạo trắng khu ba
                 súng
                     đan
                      chặn đường,
không tới được
              những nơi ta ở.
Tôi chẳng uống
             trà khan
                     bên bếp nữa,
Đã
   có nước sôi
               nhåm với
                       măng vầu.
Tôi thành
         nhà thám hiểm rừng sâu!
Xuyên rừng Bắc
                tôi tìm
                      nâu
                         báng.
Xục rừng Nam
              tôi kiểm nốn lau.
```

```
Dân đã nhường tôi
hết gạo
đến ngô.
Nay một hố củi mài
```

Nay một hỗ củi mài cũng hiếm.

Tôi lảo đảo qua ba cái dốc

Tới thung lũng hãy còn lọt lưới ít măng tre.

Con dao cầm tay như cối đá nặng è.

Hai hố mắt chớp vàng chớp đỏ.

Trời xám xìn - phải chăng trời luống tuổi ?

lửa không còn phục vụ chúng ta !

Cuối mùa xuân tôi còn đốt củi trên sàn. Sương từng cụm vẫn ra vào cửa ngỏ. Mình đẫm máu thế! Chúng tôi còn máu! Ở rừng ra như hoả tuyến bị thương về. Con vắt cắn kém gì viên đạn. Mội chút măng còm dăm bảy đứa cùng ăn. Câu chuyện nhắc món ngon từng nếm, Phở Tàu Bay bún chả Đồng Xuân. Càng đói dữ!

Chao ôi!

không thể nào

Mơ mông

cứu đói được người ta!

```
Công việc
          vẫn nhiều
                    như
              cây cối rậm trong rừng.
```

Hòn đá LiTô không chịu nghỉ.

Ngoài tiền phương đạn tựa beo gầm bom như hổ rõng.

Người lính ăn rau đang rát mặt lửa công đồn.

Chiến lợi phẩm

chia về đoàn bô,

Mười đứa

chen nhau ăn vã hộp thịt con,

Cũng quấy nhộn như chen nhau ra trận ...

Sương mù xuống trắng nhờ bản nhỏ. Đêm tàn xuân tinh đầu vẫn co ro

như chính giữa mùa đông rét mướt.

Khoác chăn rách tôi lê đi tìm bạn.

Ba ngày rồi ! Chỉ có rau thôi !

Duy được cái nơi đây nhiều củi lửa !

Mắt người ta âm ấm cũng như lòng.

Chúng tôi ngồi bên bếp lửa lặng nhìn nhau.

Chao ôi ! Hố mắt bạn tôi sâu như nấm huyệt

có thể chôn một chiếc quan tài.

Những lúc này người ta mới hiểu ra

```
những chữ
đói!-
Chữ
tình thương!-
Chữ
bạn!-
```

# Chương 7.

```
Mùa hạ đã về
              nhưng bản nhỏ
ngày đêm
       sương vẫn toả
                    nhạt nhoà
Hay là nắng
         bị giam cầm
                    tít đâu
                          vũ trụ ?
Hay là
      Bắc cực
             dọn về đây?
Nhưng
     bỗng dưng
             đúng ngọ -
                      nång bừng ra
như
   một đứa xổng tù
                  hốt hoảng
```

```
đùng đùng
chạy hút
biến vào sương ...
```

Tôi vẫn ngày ngày rình nắng

hơn thuở nào mong đợi người yêu.

Bên suối
bao phen
tôi
ôm ấp
nẳng đào,

chưa sấy được nằm sương ẩm mục.

Nằm co quắp trên sàn lên cơn sốt.

Tôi rung cả mái nhà hàng cột lớn chao nghiêng,

Một biển rét - con tàu say sóng ...

```
Tôi bị đầy
lên
xứ giá băng,
đánh vật mãi
cùng
đen ngòm gió tuyết.
```

Tôi bóp cổ một hòn băng cùng ngã xuống lịm dần ...

Nằng bỗng đến vào thăm người ốm.

Chút quà lửa ấm xứ nào xa ...

Cơn sốt vàng da hành hạ chúng tôi hoài.

Có anh
nuốt
từng đống giun
như đống rắn.

Xương cốt lũ chúng tôi tơi mùn. Mắt vàng sâu thành những cục nghệ vàng.

Như ở một "suối vàng" nào những tia mắt nghệ lặng nhìn nhau.

Nạn đói kéo dài ba tháng

Đêm hè ngủ vẫn đắp chăn bông.

Bên đầu bản hố ngồi kêu ngán ngầm.

Chúng tôi ra vào như một rừng cây,

trụi hết lá trơ cành khô khẳng

Sương từng đống chất ùn bên ngưỡng cửa.

Năm giờ chiều! Tôi ngã vật giữa cao nguyên! Trong sốt nóng ngoài trời đổ rét.

Lửa bếp có bàn tay an ủi

như vòng tay âu yếm nữ thần ...

Tôi húp bát canh rau Tàu Bay dành người ốm ưu tiên !

Chữa khỏi tất là tình thương tiên dược.

Khung cửa hé hai vì sao sớm

như cặp tình nhân đi dạo ven rừng.

Bên lửa chúng tôi đàm dăm câu chuyện không đâu

Cũng đủ ấm đủ quên đi tất cả !

### Chương 8.

```
Mùa thu đến
xanh xao
rừng bản.

Lá rơi
như những tiếng thờ dài
theo gió thổi
bay vào
cửa ngỏ.
```

bay về xứ ấm nào xa.

Đàn chim nhạn

lìa chân trời

ảm đạm

Tôi chẳng muốn như chim rời bỏ đất này.

Nhưng đến lúc phải

giã từ bàn nhỏ.

Tôi đi giữa

khu rừng

trống trải,

nay là nơi

nghĩa địa lá vàng.

Những con đường

than vãn ánh trăng non.

Không khí

biếc xanh đi

ոհư

mành tơ liễu rủ,

Đêm nào

sao sáng

biệt từ em.

Tôi nhìn

khắp chân mây

kiệt cùng đỉnh núi,

mái sàn

no đói

bấy lâu nay.

```
Ôi ! Biết bao phen
                  ta từ biệt
                          cảnh
                            người,
mà tim
     chẳng
        thành chai rắn được!
Chuyển đi nào
              không
                tầm tã nhớ thương?
Tôi để lại
          ánh đèn Hà Nôi,
để
   sao trời man mác Mộc Châu,
để
   sông Thao nước đó đục ngầu,
để lại
     khắp những nơi từng đã sống.
Mỗi nơi
       một đọi máu đời tôi ...
```

```
Tôi ghê tởm
            moi cái gì
                  như nước đong,
như mốc meo
            như cái chết
                       như nằm ì!
Nhưng đêm nay
                sắp sửa lên đường,
trời sao mọc
          ngẩn ngơ hơn thường lệ ...
Dân bốn xung quanh
                  kéo đến
                      khóc ồi ồi.
Nơi đây
      ngày nằng ít hơn mưa,
ngày nhịn hẳn
            nhiều hơn ngày đói!
Con người ta
             nhiều bác mẹ
                           quá
                         quê hương ...
Nơi đây -
           mỗi con đường
                         ôm mãi
                            vết chân ta
```

```
Như người gái
         chết mòn
                  ôm ki niêm!
Rồi
  bếp lửa
        tương tư
             người đi không trở lại!
Bản rừng
       hấp hối
               nhac heo may!
Ði!-
    là gánh nhớ trên lưng
                 mang buồn đáy dạ!
Con thuyền đời
               đầy
                  xác lá ngày qua.
Nhưng
      hãy đi đi! -
               Đừng bỏ neo
                            lần nữa,
dù bến nào
          dư dật ái ân.
Đi! -
   Hãy có gan mà nhớ
```

```
môi
     đùi
         chăn ấm người yêu!
Chẳng có gì
           đau hơn
                   là cái sự ì!
Hạnh phúc
          như
             con tàu
               chỉ biết nhổ neo,
Vừa đến
        cổng kinh thành
                      ao ước
đã thấy
       mọc lên
              đèn lửa mới
                   triệu kinh thành
Hãy đi
      như
          loài người -
                 chân rớm máu
                             vẫn đi !...
```

# Chương 9.

```
Tôi xéo gió
           đường ra mặt trận,
Tít trên kia
           phố lạnh
                   Ngân Hà.
Ai đã thắp
        ánh đèn tinh đầu ?
Dưới đất
         cửa rừng xanh
                   bỗng mờ,
những đoàn quân
                 chờ đợi
                      sao lên,
đi như biển
           đổ xô về
                  hoả tuyến.
Những làn sóng
                dân công
                       lươn sóng,
```

```
Chân người
           nêm cối
                   thủng
                        chân mây.
Một lũ xe vận tải
                 gầm gừ
lội qua suối
            bì bòm
                  trâu lội.
Mùi gió bụi
          say hơn
                 ly rượu.
Cô văn công
             thi hát
                  với
                   đường dài,
Có lẽ
    ban chiều
              cô hẹn
                  ánh sao mai,
sẽ hát mãi
           tới khi
               vầng nhật mọc.
Trời chơm chớp
              vài tia
```

chớp đỏ.

Người lính tiền phần đang hứng trân mưa bom.

Tôi leo lên con đường vạc núi cheo leo,

lò bễ mũi lò bễ tai cùng thở.

Đêm đã chuyển bàu sao nghiêng ngả.

Gió càng lên thổi tắt ít tinh cầu.

Roi rét quất tím bầm mình mấy đêm thâu.

Ngang ngọn núi đoàn quân pháo thủ

ôm hàng tấn sắt trên lưng.

Không còn là người toàn bắp thịt không gân cốt cuôn từng búi thừng búi chão! Bốn người một nòng pháo khiêng lên Cũng giản dị như khi xưa khiêng lợn! Bên trời mấy vì sao đi ngủ như những cô con gái biếng lười. Có biết đâu! Dưới hạ giới này núi thi với con đường thao thức mãi. Gió ồi ồi

người đi

thôi thúc

```
Con suối song ca
               cùng
                  lá rụng
                     ngập rừng.
Cả nước
       thức
            ngàn
               ngàn
                   đêm trắng.
Mắt mở to
          như cửa ngỏ
                   đen ngòm.
Người dân nước
              đã hoá thân
                         сò
                           vạc
chui bờ
       rúc bụi
             sống về đêm.
Ăn một chút
             sương mai
                       gió bấc
Làm như
         Hộ Pháp phải đi tù!
```

Ôi!-Vác núi

```
khiêng sông
                   chân trời lặn lội.
Đạn sôi
     chì bỏng
              đổ lên đầu.
Trái phá
       phạt người ta
                    như phạt cỏ.
Mìn cưa
       a
chân gãy
vẫn lê đi !
Bon thủ phạm
              những ngày
                       ghê tởm ấy,
thở khói xì gà
              sát khí
                   năm châu!
Ði!-
   Không để
           chúng trên cao,
lừa gạt mãi
            loài người!
Đi!-
   Cho hết
         moi chiến tranh
                      trên trái đất!
```

## Chương 10.

```
Kháng chiến
            đi nhanh
                  hơn vó ngựa,
Ngày đêm
         băng qua
                khung cửa ngỏ -
                         vôi vàng.
Mưa nắng
         thao trường
                     tầm tã.
Xuân
    hè
      hoả tốc
              chay
                 theo nhau.
Heo may nổI!
            Lại sang mùa chiến dịch ...
Việc quanh năm
               như
                 con mon
                         bồng tay.
```

```
Cán bộ
giong đèn
không ngủ.
Mắt hao
như
một đĩa dầu hao.
```

Tôi vừa ở hội nghị ra về bản.

Bẩy ngày đường nắng hạ nấu nung ta.

Chưa kịp nghỉ miệng thờ ra còn lừa.

Việc đã hò đò ơi ới gọi tên tôi:

- " Chúng ta thẳng thêm vài trận nhỏ khu ba" - "Ở Đồng Tháp

một cụ già tay không cướp súng".

Tôi bị gọi nửa chừng bản tin tức.

Một câu văn dang đở nừa đời

nằm trên giấy đợi tôi về chẳp nối.

Bên này núi núi bên kia nói thầm nghe rõ,

Mà leo qua ba dốc mất non giờ.

Hội ý buổi chiều về: lên đuốc bước đi.

Mấy triệu lỗ chân lông thở dốc.

Óc loay hoay mấy "vu" xảy vừa rồi.

"Khó xử quá !" Chao ôi tình ái !

Chỉ trong thơ mới mơ mộng mà thôi,

ngoài cuộc sống người ta yêu nhọe nhoét l**ắ**m.

Tôi giong ngọn đèn khuya làm việc.

Đồng chí Li-Tô nhăn nhó phàn nàn

hỏi những chữ loằng ngoằng-bác sĩ.

Rồi chớp mắt qua đi những họp hành

những đêm trắng oi nồng mùa hạ.

Lá lê đến nằm bên ngưỡng cửa

```
như
            người bị tử thương.
Gió lên !
        Man mác
                bốn chân trời,
người chiến sĩ
            động lòng gió bụi.
Tôi biết -
      mỗi lần
              gió nối
mỗi lần
      gió ấy gọi ta đi.
Áo vải
     mỗi lần
            thêm bơt
Lá cờ
     thêm
         vết đạn chiến công.
Đi!
    Đi!-
       Dù đi cần đếm xia
tuần mưa
```

thở than

tuổi già!

cữ nẳng

```
Đi!-
   Biên giới
          Phố Lu
               Đèo Thùng
                        Khau Vác!
Những nơi
          bác mẹ cậy nhờ,
đồng đất
        bời bời
               kêu cứu!
Đi!-
   Đừng để
          chân trời
                 gọi mãi!
Đừng để
       khói sương
               mời mọc
```

đến hai lần !

# Chương 11.

```
T<sub>et!</sub>-
     O thế, thêm một Tết!
Tôi
  quảng nó
           vu vơ
                vào một xó lòng.
Nơi đó
      là kho đồng nát
một đống Tết xa nhà
                   đã gỉ han lên ...
Chao ôi! -
          Chuỗi ngày đêm
                          thắt
                      nút tất niên
đau
     như
        một nút thừng
                    thắt cổ!
```

```
Vì đâu ? -
       Con tầu cuộc sống
bỏ neo
       lên bến nghỉ
                hàng năm ?
Có lẽ
     cuộc đời
            thấm mỏi!
Phải sửa sang
            cái vỏ con tàu,
đây đó
       ít nhiều
               hoen ri?
Đêm nay -
           cái tối
               tối ba mươi,
tői
    như chế độ nào
              bưng bít tối?
Các vì sao
           đi họp
               cuối năm
để phố rỗng trên trời
```

tắt điện.

```
Bên liếp cửa
            rét
               rình cơ hôi,
lèn vào trong
             ăn trộm
                     hơi người.
Chúng tôi ngồi.
            Đống lửa ngồi bên.
Vò rượu mẻ
          rót tràn sang
                       bát vai.
Mâm cỗ
        linh đình.
Chỉ thiếu
        ít khói nhang?
Lại quên
        khấn
             người xưa
                  cùng bác mẹ ...?
Người ta
        đốt
           tràng pháo cười
                         vô tân.
Nhưng rồi
      tiếng cười
           gục xuống
                    quanh mâm.
```

```
Rõi
   ki - niệm - mưa - dầm
                       lên tiếng gọi.
Rươu đã đau mội!
                Men vào đẳng phối!
Tiệc tàn
        xuân vẫn
               chừa sang cho ...
Ngoài kia -
        năm cũ sắp đi
tung cái lạnh
            phá rừng
                   phá bản.
Tưởng như
         quá khứ hết nhiệm kỳ
Còn phá tán
```

Tôi chạy trốn
cảnh
tan hoang bàn tiệc.

trước giờ

suy sụp hản.

Ngồi uống trà khan bên cửa số mở toạng.

```
Lá rơi
     như
          tiếng nấc thời gian,
nấc ở
      biên - thuỳ - năm - cũ.
Cái rét
     làm đông
              miếng tiết bầu trời!
Còn tội gì
        đau hơn
                Ιà
                 tội nhớ thương?
Hay là ngủ
           như người lính trận
quật ngã tình riêng
                 như
                    quật ngã kẻ thù?
Nhưng
    chính đôi-môi-những-viên-đạn-dày
đêm trừ tịch
            càng kêu
                    càng đẳng!
```

```
Hay là khóc
           như người con gái
hãy còn khóc được
                mỗi khi đau?
Nhưng ta không quen
                    châm chích
                    nhot tim buồn
cho nó chảy
           muôn dòng lệ đỏ!
Nước mắt
         có bao giờ
              khuây khoả được
                            người ta ...?
Hav là
      rên ri giống heo may?
Nhưng
      gió ấy
          đã đòi phen nức nở
làm đau thêm
           trái đất khổ đau nàv!
```

```
Hay là
       giang tay
               bóp cổ
                  mọi lời than
như
  một kẻ
         sát - nhân - tình - cảm ?
Nhưng
      bàn tay không chịu
                       rån đanh!
Quả đấm
        chối từ
               không đẩm ngực!
Người ta
     chẳng thể lấy kìm
                  kìm kẹp nát
                        buồn thương ...
Hay là
       đi giải trí? -
                 Đánh lừa tim
vài điệu múa
           dăm bản đàn nhộn nhịp?
Nhưng
      chính ta
              là người
```

```
đi giải trí
                            người ta.
Cây đàn đó
          thường khi
                     thôi thúc nhạc,
bỗng dưng nay
                treo cổ
              cuối gian nhà!
Tôi vốn
        chuyên nghề
                  cung cấp
                       moi niềm vui
mà chẳng thể
              ba lơn
                   cùng
                       kỉ niệm ...
Tôi ngồi
        hoá đá
            giữa giao thừa
một pho tượng
              đục bằng đau khổ.
Không!-
         Hãy đi đi! -
                  Dù đi buồn đứt ruột.
```

```
Con tim
        dù
           hoen õ
               nhớ thương!
Đi! -
  Dù biết
        khổ đau còn là luật
của trái đất này
             nó chuyển mình đi!
Hãy thù ghét
            moi ao tù
                 nơi thân ta rữa mục,
mọi thói quen
             nếp nghĩ -
                       mù loà!
Hãy sống như
             những con tàu
                        phải lòng
                           muôn hải lý,
mỗi ngày
         bỏ
        sau lưng
           nghìn hài - cảng - mưa - buồn !
```

## Chương 12.

```
Điện Biến Phủ !
               Võ công lịch sử!
Tiếng cồng
        chẩm hết
                  chiến tranh!
Bản hùng ca
          :a
ròng rã
viết
                     mười năm,
câu hát cuối
          buông
               như
                   tiếng bão!
Con ngựa thời gian
                tung
                   bốn vó
                          bui mù
mang tin
        chạy
            vòng quanh
                      trái đất!
```

```
Mây nhắn gió
             cất công đi
                       truyền đạt.
Vó chân giao thông
                   thi
                     với điện đài.
Tờ báo đến
          một rừng tay
                      giơ đón.
Nơi bản nhỏ
            ngàn
                 ngàn
                      mi mắt lửa
đợi tin về
        thao thức
                  thâu canh.
```

Dù bình tĩnh như người quen thắng trận,

cũng giang tay

đập

thùng thình

mặt - trống - con - tim.

Tôi sống thêm vài chục mùa đông

```
vẫn nhớ
       mùa đông năm ấy.
Con người ta
           thành
                 lũ chuột
                        vàng râu.
Hầm hố
       lửa thui
             bom đốt.
Mắt người
        cháy xém
                  tựa ngô rang ...
Chúng tôi đến -
              từ trăm cây số bui,
Τừ
  các nẻo rừng
              man mác gió lên !
Đèo Khế
        Sơn Dương
                 Đan Hà
Đan Hà
Ẩm Thượng -
Đạn bom
         ngăn chặn
                bước người đì.
Đến đây -
        máu chân
           hoen
        trên vạn dặm đường trường
```

```
thành
    một vết son dài
                   trăng tãi.
Tôi đã biết
           những đêm hồng rực lửa,
Quân ta
        bồng
             hàng tấn pháo
                          lên non.
Trái phá bổ
         người ta
                  như bổ củi!
Những đêm trăng thanh
                      đào
                         trăm cây số
                             đường hào.
Đầu dũi xuống
             như
                con dúi đất.
Đạn đồng
        ỗng ổng
                rốc
                  trên lưng!
Tôi đi khắp
           hào ngang
                    hố dọc.
```

Một kinh thành dưới đất tối hơn đêm.

Mỗi người lính nằm

tưng tức một hầm con,

Như con nhộng nằm ung trong cái kén.

Hào - phố chật mà sâu hóc hiểm.

Hẹp như một sự hẹp hòi.

Trăm mũi tên tre chỉ chỏ loạn đường

Anh liên lạc ngẩn ngơ trong mạng nhện.

Hào hố ấy vây tròn van giặc

Vây hùm đâu phải dễ mà vây !

```
Khó khăn nhất
            là đánh
                    bày cự - tử!
Trái phá chúng
              ngả ta
                    như
                       ngả rạ!
Lửa thui ta
           thành
              lũ vật vàng bò!
Tất cả
      đạn bom
               của
           ngàn cuộc chiến tranh
trút lên ngực
           mỗi chúng ta -
                        một tấn!
```

## Chương 13.

Tôi ngồi viết

```
trong ham
                    căng bạt kín.
Con đom đóm đèn
                 thiếu thở
                     måt lim dim,
Chỉ sáng đủ
            đôi ba
                dòng chữ.
Nếu như lọt
          ra ngoài đêm
                 một tia sáng nhỏ
trái phá
        sẽ
         säm säm
                xô đến
                     chôn ta!
```

```
Nơi đây -
         hút thuốc
               phải trùm chăn ...
Kėo
  bom nghiến
             rừng ta
                    thành
                         cám bui!
Cái chết -
         rình con người -
như
   chế độ dã man
rình ta
       cả
         bữa ăn
              cùng giấc ngủ.
Bên phía bắc -
```

```
nện lưng lính
            giữ đồi A1.
Tít trên cao
         đám thanh nữ vì sao
đi ẩn trốn
         những
               viên đạn lạc ...
Những ngày ấy
               bốn chân trời
                         chớp đò
Đất một gang
              trăm lượt
                    giảng co ...!
Đạn bên địch
           đan ta
                  xung sát!
Pháo thù
        giả miếng
                 pháo bên ta!
Nơi đây -
       đã chết
              ngọn Đồi - xanh.
```

```
Góc nọ -
          một rừng cây
                     ngã gục
Con mẹ bà già
             bám riết
                    sau chân.
Một sợi tóc
        chẳng hòng
                   qua
                       mắt cú.
Hào hố
     xém thui đi
             đen vàng nhem nhèm.
Chúng tôi nằm
            trong
                  một biển chì sôi.
Đạn bỏng rát
            như
               dùi nung
                      dùi thủng ngực!
Bom đạp
        cây rừng -
                   nhao nhác
                         sục tìm ta!
Đèn tắt ngầm
              tôi ra ngoài hố
```

```
Bốn bề
      đỏ khé
            khói sương.
Bỗng -
      pháo sáng
               lòe lên
                 như bạch nhật.
Từ hào trên
         dăm người lính
                        trở về.
Mồm nhổ cát -
             lưỡi
               như răng
                      trång nhởn.
Trắng nhờ ra
            cả
              mắt lấm bùn khô.
Cuộc sống quanh tôi
                    mưa nắng
                         ngập hào.
Gian hầm nhỏ
            nước vào
                      hôi hám,
Nåm cơm sôi
           nhã nhoét
                     trộn đen ruồi.
```

```
Sống như đây -
              đã chết
             một mùa đông
Mùa xuân đến
            cũng còn
                 đang ngắc ngoài.
Nhưng -
        hào hố
            xiết chặt thêm
                       thòng long ...
Cổ họng
    đoàn quân xâm lược
                       nghen
                         phồng lên.
Tôi lắng tại nghe: -
                 đan thù
                       yếu giọng
Bom rdi
        ngao ngán
                 bốn bên trời
Kia! -
    Chúng bò
```

lồm ngồm Mường Thanh,

```
Bấn
   như những
             con ma đói khát ...
Bắt đầu
        cuộc tổng tấn công!
Pháo ta phạt
            đứt
              ngang lưng
                    pháo địch!
Đạn ta lao
         đuổi đạn chúng
                      cong đuôi!
Một rừng súng
             kề lên
                   ngực chúng!
Lưỡi lê đưa
          vừa vặn
                tầm tim !
Quân ta lên
           Chân - búa
                    nên
                       säm säm!
Tướng
     Đờ-Cát
           giơ cao
                  cờ trắng
```

```
Quân lồm ngồm
bò
các lỗ
chui ra.

Càng cua lớn cánh tay
giơ
nguệch ngoạc.

Chẳng gì
bẩn hơn
cái động tác qui hàng

Cả đoàn quân xâm lược
đã
```

hàng ta.

#### Chương 14.

```
Tất cả
       moi điều xỉ nhục
không đau bằng
               cái nhục:
                        mốc meo!
Hãy cắt mọi giây neo
                     níu đời ta
                           ngừng đọng!
Hãy phạt gãy
             moi lưỡi lê tối tăm
                      đày đọa bình minh!
Hãy lồng lên
            như viên đạn chì uất giận,
nếu ở đâu
          còn
              mảy bụi bất công nào !
```

Khi trái đất còn đeo bom trước ngực thắt lưng còn lựu đạn bao xe; Khi bao lưc còn khua môi mõn mốc xì, khẩu đại bác mỏi dừ vẫn sủa; Khi bóng tối còn đau như máy chém những lời ca đứt cổ bị bêu đầu. Lũ đao phủ tập trung hình cụ: mặt trời lên phải mọc giữa rừng gươm. Khi thế kỉ còn rung chuông lừa bịp; Những canh gà còn báo trượt rạng đông.

Con rån lưỡi cắn người như cắn ngoé; -

Khi xe tăng chửa đi cấy đi cầy,

Như một lũ tội nhân cần cái tạo; -

Khi con thò lò ngày đêm hai mặt đói meo

còn quay tít trên kiếp người hạ giá; -

Những khi ấy sẵn sàng nổi giận.

Loài người còn tổ chức nhau đi!

Hãy đi mãi như những người cộng sản Có thể mỏi mọi điều không mỏi tấn công !

Phải làm lại chúng ta tất cả không tha

Để đừng có một ai lần lữa

khi nào chân lí gọi tên đi!

Hãy đi mãi dù mưa băm nát mặt.

Sương rơi hơn đạn xỉa đau đầu.

Dù bốn mùa nhưng nhức nằng mưa

Mùa tuyết đổ thế chân mùa gió độc.

Hãy đi mãi dù mưa đông phục kích. Hay lửa hè đánh trộm sau lưng.

Dù những đêm buồn như sa mạc hoang vu

Đoàn du mục tùi thân vùi bãi cát.

Dù những ngày mũi kiếm - heo - may

đi hành hạ những tâm tư trắn troc.

Hãy đi mãi dù trên biển cả

sóng như người - vật vã - đại dương.

Dù những con tàu bỗng nhớ bến bình yên

Còi then thét những tiếng kêu rùng rợn.

```
Hãy đi mãi -
dù khi cần thiết
người ta cần
đói khát
vượt bình sa.
```

Ta bỗng có thể
nhịn lâu
hơn cả
lạc đà
đi đến tận
những kinh thành ao ước.

Hãy đi mãi dù khi trót ngã.

Hãy bó đôi chân lầm lỡ mà đi !

Hãy tin chắc rồi ta xứng đáng

một vòng hoa đỏ nhất phủ quan tài.

```
Tôi
    chửa có khi nào
                quên táo bạo.
chửa khi nào
            quên hát
                    quên đau.
Tôi yêu đất mẹ đây -
              có cỏ hoa làm chứng
Tôi yêu
      chủ nghĩa này
                  cờ đỏ cãi cho tôi.
Nhưng chẳng thể
                rúc kèn cũ rích,
Vác loa mồm kêu:
              " Hiện tại rất thiên đường !"
Không!
       Thiên đường chúng ta
         női đuôi nhau
                   vô tân
                     triệu thiên đường.
Đì mãi
      chẳng bao giờ thỏa.
```

```
Tôi có thể
          mắc nhiều tôi lỗi
chẳng bao giờ
         quá ngu đi
                   mắc tôi:
                           năm ì.
Han gi
       khác gì
              cái chết?
Chết con tim
        không còn dám đau thương
Chết khối óc
             không còn dám nghĩ!
Nếu
     tôi chửa đến ngày
                       thổ huyết,
phổi tôi còn xâu xé mãi
                        lời thơ.
Tôi có thể
         mặc thây
                 ngàn tiếng chửi tục tắn,
trừ tiếng chửi: "Sống không sáng tạo !"
```

```
Nếu tôi bị
gió sương
đầu độc,
```

một hôm nào ngã xuống dở đường đi.

Tôi ắt ngã như người lính trận

Hai bàn tay chết cứng vẫn ôm cờ.

Nếu vầng nhật thui tôi làm bụi

nẳng oan khiên đốt lại làm tro.

Bụi-tôi ắt cùng ta vẫn sống,

vẫn chia nhau gió bấc, xẻ mưa phùn.

```
Nếu
    dĩ vãng
           đè trên lưng
                      hiện tại
nặng nề
       hàng tạ đẳng cay,
tôi sẽ nổ tung
           hàng kho đạn tiếng kêu,
tan xác pháo
           mọi cái gì
                    cũ rích.
Nếu hàm răng chuột nhắt
                         cùa
                            gia đình
gặm nhấm
          mọi tình yêu
                     cùng dự định.
Tôi thẩm luyên
            thân tôi
                   thành thép nguội,
Làm thất bai
       moi thứ rũa
                 đã quen rũa người
                 tròn trăn quá hòn bi.
```

Tôi chẳng thể làm sao
nhút nhát được.

Ở trong tôi
còn sức mạnh gì,

Chính
là sức
những ai
oan khốc nhất,
những ai
đau khổ nhất
địa cầu ta.

Tôi vẫn nâng chiếc đầu lâu dãi dầu sáng tạo

như nâng cao một viễn - vọng đài

trên cuộc - sống - hàng - ngày nhi nhách.

Tôi vẫn cháy ngọn hải đăng con mắt

```
ở trong
biển sống
từng đêm.
```

```
Tôi vẫn đóng những câu thơ
như
người thợ
đóng tàu
chở khách
đi về
phía trước.
```

Nơi loài người đã biết sống chung nhau ...

Nơi cả nước chẳng còn ai bần tiện.

chẳng còn lo cơm áo nợ nần.

Tháng 9 năm 1957

## ĐÔI DÒNG GHI SAU TÁC PHẨM ĐI ! ĐÂY VIỆT BẮC ! HÙNG CA-LỤA CỦA TRẦN DẦN

**Đ**i! đây Việt Bắc! (1) tác phẩm mà tên gọi thể loại được tác giả Trần Dần đặt bằng cái tên kép "hùng ca-lụa", — xuất bản lần này không phải lần đầu.

Được công bố sớm nhất của tác phẩm này là đoạn trích chương cuối, đăng tuần báo Văn (Hội Nhà văn Việt Nam) số 28, ngày 15/11/1957 với nhan đề Hãy đi mãi, và sau đó ít lâu là một đoạn trích khác, đăng tạp chí Văn nghệ quân đội số 12 (tháng 12/1957) với nhan đề Đây! Việt Bắc.

Ngay đầu thời đổi mới, một số chương tác phẩm này của Trần Dần lại được trích đăng trên các tạp chí *Tác phẩm văn học* ở Hà Nội, *Sông Hương* ở Huế, và nhất là tạp chí *Lang-bian* ở Đà Lạt: trong số ra tháng 2/1988, tạp chí này đã trích đăng 4 chương của Đi! đây Việt Bắc!

Hùng ca Đi! Đây Việt Bắc! trong di cảo được chép thành nhiều bản dưới nhiều nhan đề: Đây Việt Bắc, Đi! Bải thơ Việt Bắc, Đi! Đây! Việt Bắc và Bài thơ Việt Bắc.

Cũng trong những năm đầu Đổi mới, tác phẩm này của Trần Dần lần đầu tiên được in thành sách riêng, dưới nhan đề Bài thơ Việt Bắc (Nxb. Hội Nhà Văn, Hà Nội, 1991), bao gồm hầu như tất cả các chương của tác phẩm này trừ chính cái chượng từng xuất hiện 34 năm trước trên tuần báo Văn. Sau đó 17 năm, 3 chương của tác phẩm này được trích in vào một cuốn tuyển của tác giả Trần Dần mang tên Thơ (Nxb. Đà Nẵng, 2008).

Và chi đến tập sách bạn đọc đang cầm trên tay, toàn bộ tác phẩm mới được ra mắt toàn vẹn trong cùng một ấn phẩm.

Đã hơn 50 năm trôi qua kể từ khi Đi! đây Việt Bắc! được tác giả hoàn thành! Nhưng ta có thể chia sẻ cảm nhận của chính tác giả Trần Dần cách nay vài chục năm, chính xác là năm 1987, khi đem bản thảo gốc Đi! đây Việt Bắc! ra xem lại, trước mặt các con, — lúc ấy đã là những độc giả trưởng thành, — ông vẫn thành thật bảo: "Hơn 30 năm mà nay đọc lại vẫn thấy mới như vừa viết ráo mực!"

Trong đời văn Trần Dần, Đi! đây Việt Bắc! thuộc vào giai đoạn sáng tác thứ hai. Người ta biết, năm 19 tuổi, khi nhà thơ trẻ này cùng bạn thơ Nam Định ra Bản tuyên ngôn tượng trưng và công bố những bài thơ đầu tiên của nhóm mình trên báo Dạ đài ở Hà Nội (tháng 11/1946), thì cũng là lúc cuộc kháng chiến chống thực dân Pháp bùng nổ. Ngay sau đó, ông đã tham gia bộ đội, dấn thân vào cuộc kháng chiến giành độc lập của dân tộc. Ông sống và làm việc tại các chiến trường Tây Bắc, Việt Bắc, tham gia nhiều chiến dịch, nhất là chiến dịch Điện Biên Phủ. Ông đã từng chia sẻ với đồng đội từng nắm cơm thiu trong chiến hào, từng mầu thuốc lúc nghỉ ngơi, từng viên đạn lúc giáp chiến quân địch. Ông đã hoạt động như một người

lính cầm bút, viết và vẽ, cổ vũ cuộc chiến đấu giải phóng đất nước, giải phóng dân tộc. Các tác phẩm của ông, — truyện, thơ, tiểu luận — thường xuyên xuất hiện trên Sinh hoạt văn nghệ, ấn phẩm sớm nhất của lực lượng văn nghệ quân đội, những năm 1953-1954. Những trang đầu tiên của tiều thuyết Người người lớp lớp của Trần Dần, — cuốn tiều thuyết viết sớm nhất về chiến dịch Điện Biên Phủ, — đoạn trích mang tên Nằm quân y, đã xuất hiện ở những trang đầu và được dùng làm tên gọi chung cho ấn phẩm Sinh hoạt văn nghệ tháng 10/1954. (2) Người người lớp lớp là dấu mốc đáng kể nhất của ngòi bút Trần Dần góp vào văn xuôi thời kỳ kháng chiến (1946-1954); nó gắn với Điện Biên, với Việt Bắc.

Chi ít năm sau Người người lớp lớp, Trần Dần đã trở lại với địa danh Việt Bắc, bằng một trường ca: Đi! đây Việt Bắc!

Nhà thơ Trần Dần viết Đi! đây Việt Bắc! trong thời điểm nào?

Như đã được ghi ngay ở cuối tác phầm: trong khoảng thời gian từ tháng 2 đến tháng 9/1957.

Xảy ra hầu như cùng thời điểm Trần Dần đặt bút viết Đi! đây Việt Bắc! là sự kiện Đại hội Văn nghệ toàn quốc lần thứ hai (từ 20 đến 28/2/1957), với việc biểu dương văn nghệ cách mạng và kháng chiến; với đề án khuyến khích lập các hội chuyên ngành trong phạm vi Hội Liên

<sup>(2)</sup> Trong các năm 1953-1954, "Sinh hoạt văn nghệ" là ấn phẩm của Nhà xuất bản Quân Đội Nhân Dân, mỗi số có thêm một tên, thường được đặt theo tên tác phẩm dài nhất in trong số ấy, ví dụ số tháng 9/54 mang tên "Luyện chắc tay súng" (kịch Hoàng Tích Lình), số tháng 10/54: "Nằm quân y" (trích 'Người người lớp lớp'), số tháng 11/54: "Trở về quê cũ" (kịch hát Từ Phác), số tháng 12/54: "Trở về" (truyện Từ Bích Hoàng)...

hiệp văn học nghệ thuật Việt Nam. Cũng có thể nói Đi! đây Việt Bắc! được viết cùng thời với sự ra đời Hội Nhà văn Việt Nam (tháng 4/1957), cùng thời với tuần báo Văn (10/5/1957 – 17/1/1958) của Hội nhà văn Việt Nam.

Trong thời gian bản trường ca đang thành hình dưới tay bút mình, tác giả của nó đôi lúc còn thong thả viết bài điểm tinh hình Nhìn lướt văn thơ gần đây (Văn số 12, ngày 26/7/1957), chia sẻ cái nhận xét: "sự sáng tạo văn học với cuộc sống, nó đang còn so le, cách nhau quá". "Nguyên do vì đâu? Tôi không đủ sức phân tích, vì nó phức tạp, ở mỗi cây bút mỗi khác. Người thì thiếu gan vượt qua những cái nhí nhách hàng ngày; người thì thiếu con mắt nhìn cho ra sự thực, hoặc thiếu bàn tay thợ, mạnh bạo mà khéo, để đúc tạc sự thực thành tác phầm, v.v... Mỗi người thiếu một thứ, thế là văn thơ thiếu cái hơi thở lớn lao và bão táp của cuộc đời".

Chương cuối viết xong, Trần Dần đưa đăng báo Văn (dưới nhan đề Hãy đi mãi đã nói ở trên), và sau đó, có vẻ như ông có thời giờ để tham gia nhiều hơn vào các sinh hoạt của Hội nhà văn. Tuần báo Văn số 29 (22/11/1957) cho thấy Trần Dần dự và có ý kiến ở hai cuộc sinh hoạt: câu lạc bộ của Hội với tiêu đề "Thơ và công chúng" (diễn ra ngày 4/11/57) bên cạnh những Tú Mỡ, Văn Cao, Vĩnh Mai, Phan Khôi, Vương Linh, Lê Đat, Tế Hanh, Nguyễn Đình Thi, Huyền Kiêu, Xuân Diệu, v.v... và tọa đàm về văn xuôi ở ban nghiên cứu sáng tác của Hội (diễn ra ngày 9/11/57) bên cạnh những Huy Phương, Hoàng Trung Nho, Nguyễn Thành Long, Nguyễn Đình Thi, Nguyễn Tuân, Nguyễn Khắc Dực, v.v... Văn số 31 (6/12/1957) Lai thảo luân về thơ, Văn số 33 (20/12/1957) Tiếp tục thảo luận về thơ, cho thấy Trần Dần góp lời bên cạnh những Ngân Giang, Trinh Đường, Phùng Quán, Tế Hanh, Hoàng Yến, Phan Khôi, Nguyễn Xuân Sanh, Văn Cao, Hoàng Cầm, Nguyễn Đình Thi, Lê Đạt, Yến Lan, Phùng Quán, Vĩnh Mai, v.v...

Phải nhận rằng, khi những tay bút say nghề ngồi với nhau, họ đều dễ say chuyện đến nỗi sẵn sàng đổi vai phát ngôn cho nhau. Chẳng hạn, khi nghe Nguyễn Đình Thi tâm sự: lớp nhà văn mới chúng ta (hàm ý có cả ông Thi sinh 1924 lẫn ông Dần sinh 1926 – LNA ghi chú) cái biết về cuộc đời cũ, cuộc đời mới đều không đù, cái biết về văn học thế giới, văn học dân tộc đều thiếu sót, chúng ta vào nghề không bằng con đường lớn là lao động lăn lộn thật sự để mà viết... Ông Thi còn chưa kịp nói đến con đường nhỏ đi vào nghề của lớp nhà văn này, thì Trần Dần "đối thoại" ngay với mạch nghĩ ấy: "đi con đường nào cũng phải thành tâm, gian khổ. Lãnh đạo văn học hiện nặng về sửa chữa, nhẹ về phần bồi dưỡng tích cực cho có sáng tác tốt. Phải tổ chức học tập chính sách. Chính sách như một thứ triết học của thực tế" (Văn số 29).

Ở cuộc thảo luận thơ, đề tài về lao động và trữ tình, cái chung và cái riêng, Trần Dần đề nghị: "... không cấm đoán đề cao gì từng loại đề tài. Nó như đất dụng võ, xét xem cách anh giồng hoa và tưới bón. Có thể anh làm thơ tiểu tư sản và còn công nông hơn anh làm thơ công nông. Đề tài tình yêu, đất nước, bị cày bao nhiều đời. Đề tài lao động chiến đấu như đất phải khẩn hoang vì chưa ai thành công – nhà phê bình nên cần thân". (Văn, số 33)

Ở cuộc thảo luận thơ và công chúng, Trần Dần bộc bạch: "Làm thơ hay phải đã nhuyễn sự sống vào mình rồi. Bản thân người làm thơ phải có kinh nghiệm ấy. Quy luật của hiện thực xã hội chủ nghĩa cũng đòi hỏi như thế. Thơ nào gọi là mới đều chiến đầu cho những tư tưởng tiền tiến nhất của thời đại. Cái mới ấy không thể chỉ lấy trong sách ra mà đủ. Nó là một quá trình chiếm nghiệm cuộc sống

thật vất và. Bản sắc của tác giả chỉ có thể trưởng thành trong thực tế mới có tính chất độc đáo. Thể nghiệm lâu dài bản sắc mới bộc lộ. Cho nên phải để cho người làm thơ tìm tòi lâu dài. Tăng cường sự giúp đỡ họ". (*Văn*, số 29)

Mấy ý kiến vừa dẫn trong mấy cuộc sinh hoạt câu lạc bộ Hội nhà văn mà phóng viên tuần báo Văn lược ghi, có thể cho thấy phần nào trạng thái ý thức nghệ thuật của tác giả trường ca Đi! đây Việt Bắc! – tác phẩm mà khi đó ông vừa mới hoàn thành.

Dù có chất "lụa" (= mềm mại), Đi! đây Việt Bắc! trước hết vẫn là một khúc hùng ca; nó ca ngợi biểu tượng Việt Bắc như đất phát tích cách mạng, ca ngợi những hy sinh gian khổ trong cuộc kháng chiến, những chiến tích từ bình thường đến kỳ vĩ đã làm nên chiến thắng. Cũng có thể gọi đây là lời kể bao quát theo lối anh hùng ca (épopée, như chính tên gọi của tác giả) về tiến trình kháng chiến, nhất là từ thu đông 1947 đến trận Điện Biên lịch sử, – riêng sự kiện Điện Biên này đã chiếm tới 2/14 chương tác phẩm; nhịp hô "Đi!" luôn trở đi trở lại như điệp khúc thúc giục đi tới, vươn tới mãi, như là hiện thân tư tưởng cách mạng không ngừng của những người cộng sản.

Nhân đây xin lưu ý: chính tác giả Trần Dần vào tháng 9/1987 đã đánh dấu sao (\*) vào mấy từ "hùng ca-lụa" ở phụ đề, để ghi chú thích xuống chân trang về tên thể loại tác phẩm này:

<sup>&</sup>quot;Epopée sur sole? – duy nhất ngụy bổ – tôi thêm hôm nay (9/1987) để đặc định hình thức của hùng ca... Còn tất cả... để nguyên như lịch sử nó đã thế? Trừ ám tả NXB lo. – T.D. – Tư mã Gãy".

Xin lưu ý thêm: "Epopée sur soie" (hùng ca trên lụa) là chữ của Trần Dần, phóng tác từ nguyên gốc "Peinture sur soie" (tranh vẽ trên lua).

Dùng chữ "lụa" để định tính cho hùng ca, Trần Dần cũng muốn tặng cho Đi! Việt Bắc! một đặc trưng của thể loại "tranh lụa" cổ truyền: hình vẽ trên lụa được rửa bằng nước, rồi lại được vẽ lại, rồi lại rửa... nhiều lần như vậy, cho đến khi mầu ăn chặt vào từng thớ lụa, giặt cũng không đi.

Âm hưởng chung của trường ca này, thiển nghĩ, sẽ được thể hiện một cách thuận lợi khi con người tác giả đang cảm nhân mình như là người được xã hội chính thống tôn trọng với đầy đủ giá trị thông thường, ngang bằng những con người cũng là cán bô hay quân nhân khác. Sẽ khó thể hiện âm hưởng này hơn, nếu tác giả viết nó chỉ sau đó một năm, khi danh dư đã bị tước mất, khi con người tác giả đã bị coi như đối tượng cải tạo. Tất nhiên một cây bút có bản lĩnh như Trần Dần, luôn giữ được ý thức về giá trị bản thân, hẳn cũng có thể tạo ra được một tâm trang cần thiết để thực hiện những dự đồ nghệ thuật tương ứng. Song, tôi nghĩ, điều may mắn là âm hưởng hùng ca của Đi! đây Việt Bắc! đã kịp định hình vào thời điểm không thể muộn hơn của nó, vì nếu chỉ chậm đi dăm tháng, âm hưởng ấy khó mà kết tinh như ở dạng thức đã có. Chính dang thức kết tinh của âm hưởng ấy xác nhân: tác giả đã viết nó với tư cách một thi sĩ cách mạng.

> Hãy tin chắc rồi ta xứng đáng

một vòng hoa đỏ nhất phủ quan tài.

Trong đời thơ Trần Dần, Đi! đây Việt Bắc! cũng nằm ở đoạn chót thời kỳ mà thơ bậc thang với khẩu khí Maiakovski còn chưa thôi ám ảnh tác giả. Rồi Trần Dần sẽ bỏ qua thơ bậc thang, bỏ qua các đạng thức thơ dễ hiểu với đại chúng, trong đơn độc của tình trạng bị tách biệt với công chúng, đã đi vào thể nghiệm nghệ thuật ý niệm, thể nghiệm thơ thị giác và nhiều thừ nghiệm khác. Nhưng lúc này, đầu năm 1957, ông vẫn còn vương vấn với thơ bậc thang.

Thơ bậc thang, nói gọn lại, tức là cái đáng lẽ là một dòng (chữ) thơ, lại được viết thành nhiều dòng (chữ) thơ với những vị trí lệch nhau tạo hình ảnh những bậc thang, – có thể là một dạng thức của thơ thị giác và sắp đặt, mặc dù nó dừng lại ở việc tạo ra đại trà những trang thơ với những dòng liên tục xuống hàng, chứ chưa tiến đến việc sắp đặt câu chữ mỗi bài thơ vào một hình dạng cá biệt duy nhất (điều mà, chẳng hạn, Apollinaire ở Pháp đã làm hồi 1914 hay Nguyễn Vỹ và một số cây bút khác ở Việt Nam đã làm hồi những năm 1930).

Nhưng thơ bậc thang, dưới tay bút Trần Dần, thường nhiễm trong cái mà các bạn thơ của ông gọi là "khẩu khí Maiakovski", — một biểu hiện của phong cách đa-đa hoặc vị lai, của tâm trạng cách mạng mà hiển thị trong diễn ngôn thi ca là sự xen kẽ của những âm chỏi, những sắc giọng khiêu khích, gây gổ, đập phá.

Từ lâu Trần Dần đã rất hâm mộ Maiakovski. Năm 1955, nhân tưởng niệm 25 năm ngày mất Maiakovski (14/4/1930), Trần Dần đã có bài viết ngắn gọn súc tích về nhà thơ Nga Xô-viết lỗi lạc này.

"...thơ của Mai-a-kốp-ski không phải để vừa lòng những người quen xét thơ bằng những công thức. Những người rút rát e dè không thể hài lòng. Những người quen thả mình trong thơ cho nó êm à, nhẹ nhàng, sít soa tình cảm chủ nghĩa. Họ không mãn ý, không hiểu nổi Ma-a. Họ còn bị phật ý, phản ứng mạnh nữa. Vì thơ Mai-a phù nhận những quan niệm thơ và những lối sống ỳ eo, trì trệ, công thức, sơ sài, cảm tính. Thơ Mai-a luôn luôn tấn công vào những cái đó, – đánh liên tiếp vào mặt quân thù và những tàn tích cũ còn rớt lại nặng nề. Chưa đâu bằng trong thơ Mai-a-kốp-ski, người ta thấy tính thần của người cộng sản

tấn công mà sáng suốt, khốc liệt mà hiền từ, căm giận mà thương yêu, nghiêm khắc mà độ lượng, lốc bão mà bình tĩnh, dữ tọn mà từ bi. Thơ Mai-a thống nhất được nhiều mâu thuẫn. Không giản đơn một chiều, thơ Mai-a mang cả cái phong phú của cách mạng, mang cả những tình cảm lớn lao và cả những thương yêu buồn tùi thường tình của con người. Vì vậy thơ Mai-a càng đọc càng hay, càng đọc càng thấm. Hệt như một người thầy, một người bạn, một người tình nhân giàu sáng tạo, mỗi ngày gặp lại tìm ra một điều mới. Không gặp thì nhớ. Bằng đi lâu cũng không bao giờ quên được".

"... Mai-a thù ghét tới ám ảnh kẻ thù và những chủ nghĩa của chúng (trì trệ, tiêu cực, công thức, nho lại...). Mai-a yêu tới nồng cháy giai cấp và cuộc đời cách mạng. Chính vì vậy Mai-a có một sức làm việc ghê gớm. Không phải 8 tiếng mà suốt 14, 16 tiếng, óc nhà thơ luôn luôn động: tìm tòi, nhận xét... Mai-a gom góp công phu "chất liệu thơ", - như người ta gom góp vôi cát xây trăm ngàn thành phố lớn. Cho nên Mai-a có thừa thãi vốn liếng chất sống để làm những đề tài nóng hỏi thời sự. Mai-a đặt một vần thơ nào là có cả một cái nền kinh nghiệm sống phong phú làm nền. Mà cũng vì Mai-a căm thù và thương yêu cao độ, nên tất cả những khó khăn thành kiến, thâm chí bất công và hiểu lầm của xung quanh không làm ngã lòng thi sĩ. Mai-a can đảm, táo bao sống và làm thơ. Cả cuộc sống, cả sự nghiệp thi ca của Mai-a là một cuộc tấn công mãnh liệt, không ngừng.

> Tất cả sức lực hùng tráng người thì sĩ tôi hiến cho giai cấp tấn công.

Câu thơ đó của Mai-a là phương châm sống và viết của

thi sĩ. Mai-a đã làm đúng như vậy. Ở gian buồng Mai-a ở xưa kia bây giờ thành nhà "Bảo tàng Mai-a-kốp-ski", người ta ghi câu thơ đó bằng chữ lớn. Nhân dân Liên Xô nhớ những bài thơ Mai-a đăng trang đầu báo, nhớ hình ảnh Mai-a cao lớn, đi trong phố xá hơn mọi người hẳn một đầu. Cà thế giới dân chủ kỷ niệm Mai-a ngày hôm nay. Người ta nhớ và thấy thiếu Mai-a. Chính vì Mai-a đã can đảm, táo bạo, tận tâm có mặt ở mọi chỗ cần yêu, cần ghét, cần khinh bì, cần bảo vệ, cần tấn công"... (4)

Đọc lại bài viết này, ta càng thêm tin chắc rằng, nếu thơ bậc thang kiểu Maiakovski dẫu sao cũng chỉ ám ảnh một đoạn đời thơ Trần Dần, thì tinh thần dấn thân và ý chí sáng tạo của con người nghệ sĩ kiểu Maiakovski sẽ còn ảnh hưởng sâu đậm tuy khó thấy hơn đối với toàn bộ quãng đời sáng tạo còn lại của Trần Dần.

Tất nhiên, Maiakovski làm thơ bậc thang bằng chữ Nga; Trần Dần đọc và cảm nhận sáng tạo của Maiakovski qua các bản dịch thơ Maiakovski ra chữ Pháp; đến lượt mình, Trần Dần làm thơ bậc thang bằng tiếng Việt chữ Việt. Thơ bậc thang của Trần Dần cũng như của các tác giả Việt Nam khác đều là những sáng tạo độc lập, dựa sát vào các đặc điểm tiếng nói và chữ viết của mình.

Đọc lại Đi! đây Việt Bắc! của Trần Dần và nghĩ đến văn chương Việt truyền thống, càng lúc tôi càng muốn đưa trường ca này xích lại gần những tác phẩm ngâm khúc nổi tiếng như Tự tình khúc, Thu dạ lữ hoài ngâm, Chinh phụ ngâm, Cung oán ngâm... Tôi đã có dịp nêu khái quát cơ cấu thẩm mỹ các tác phẩm thuộc loại này. Hoàn cảnh sáng

Trần Dần: *Vài nét về thi sĩ Mai-a-kốp-ski // Sinh hoạt văn nghệ,* H., s. 37 (15/4/1955), tr. 3, 5.

tác Đi! đây Việt Bắc! cũng như các mạch tự sự-trữ tình của tác phẩm này cho thấy nó cũng có một cơ cấu tương tự.

Các khúc ngâm truyền thống, dù dài ngắn khác nhau, dù biểu lộ những sắc thái tâm trạng khác nhau, tựu trung vẫn có một khúc thức chung: I/nhắc lại những điều như ý từng có; 2/ tỏ rõ những điều bất như ý đang lâm vào; 3/ tỏ hy vọng sẽ thực hiện lại những điều như ý, kêu gọi thực hiện nó.<sup>(5)</sup>

Đi! đây Việt Bắc! được viết vào thời điểm từ kháng chiến chuyển sang thời bình, mà cuộc sống thời bình thì đang bộc lộ cái bộ mặt "văn xuội" nhí nhách của cái hàng ngày, vừa như "mốc meo", "ngưng đọng", lại vừa như "con thò lò ngày đêm / hai mặt đói meo / còn quay tít / trên / kiếp người hạ giả". Cảm nhận tình thế ấy, nhân vật trữ tình của trường ca này nhớ về thưở kháng chiến đã qua, tuy gian khổ nhưng đầy tình người, đầy những hy sinh xả thân mà biểu tượng chung là Việt Bắc, là thiên hùng ca Điện Biên. Trường ca mở ra như mời gọi người đọc theo chân tác giả làm một cuộc đi trong tưởng tượng trở lại vùng đất Việt Bắc, nơi còn đọng lại trong "đáy dạ thời gian" cả một lịch sử thời cách mạng và kháng chiến. Mach nhớ về quá khứ ấy được xen lẫn với đôi ba cảm nhận thoắt nhói lên thoắt lặng đi về hiện tại với đôi nét như "mùa xuấn / bị hắt hủi / mùa hạ / bị gạt lừa", v.v... Nhưng mạch hồi ức vẫn mạnh hơn, lấn lướt hơn; và đồng thời với dòng hồi ức về quá khứ là sự nổi dậy của điệp khúc "Đi!" như tâm tình, như khuyến nghị, như mệnh lênh: "Đi!" như là phương cách hành đông duy nhất giải thoát hiện tại "ỳ", "mốc meo" và vô số sắc thái đáng ngán

Xem bài : Các thể chức năng, trử thuật, và sáng tác nghệ thuật ở văn học trung đại Việt Nam, in trong cuốn Đọc lại người trước, đọc lại người xưa, tiểu luận, tạp văn của Lại Nguyên Ân, Nxb. Hội Nhà Văn, H., 1998, tr. 30-32.

khác; "Đi!" như thời Việt Bắc đã đi qua gian khổ khó khăn giành chiến thắng. Ba mạch tự sự-xúc cảm kể trên là ba thành phần chính, đan xen nhau tạo nên dòng ngôn từ của trường ca Đi! đây Việt Bắc!. Nói rằng nó khá gần với thể tài ngâm khúc Việt truyền thống là vì thế. Chỉ khác một điều, ở các khúc ngâm Việt cổ điển, ba mạch trên tạo nên một "ngữ pháp văn bản" rạch ròi cho mỗi tác phẩm; còn ở bản trường ca của Trần Dần, ba mạch này như ba nét chính thường xuyên trở đi trở lại trong dòng tự sự-trữ tình đan dệt nên tác phẩm; dòng hồi ức chiếm dung lượng lớn ở các chương trước tuy lời giục gọi "Đi!" cũng đã vang lên ở ngay chương đầu; đến chương cuối thì dường như dòng tự sự hồi ức không còn, chi còn lời giục gọi "Đi!" là âm hưởng chính, đúng như cái tên Hãy đi mãi khi chương này được đăng riêng trên báo Văn lần đầu.

Vào thời trường ca này đang thành hình, trong thơ ca đương thời cũng đã vang lên không ít lời giục gọi "đi". Song nếu lời hô "đi tới" ở một vài tác giả khác thường chi giới hạn trên bình diện xã hội-thời sự, thì ở trường ca này của Trần Dần, lời giục "Đi!", "Hãy đi mãi!" lại chủ yếu được triển khai ở bình diện triết lý nhân sinh và lý tưởng thẩm mỹ, diễn đạt khát vọng vươn tới, tiến bộ mãi, hoàn thiện không ngừng sức sáng tạo của con người.

Rất có thể chính vì thế mà tinh thần và tư tưởng của bản trường ca này, trên những nét lớn, vẫn không bị cũ đi so với thời gian, dù đã trải qua hơn 50 năm từ lúc được tác giả hoàn thành, dù đến nay nó mới được ra mắt bạn đọc một cách thất tron ven.

Hà Nội 29/5/2009

LẠI NGUYÊN ÂN

Sinh tại Nam Định. Năm 1946 cùng Đinh Hùng, Vũ Hoàng Chương... ông lập nhóm thơ tượng trưng «Dạ Đài». Năm 1948 ông tham gia nhập Vệ Quốc Đoàn, tham gia lập nhóm «Văn nghệ quân đội» đầu tiên, làm thơ bậc thang, vẽ tranh theo tinh thần lập thể. Năm 1954 ông tham gia chiến dịch Điện Biên Phủ, viết tiểu thuyết «Người người lớp lớp». Năm 1956 – 1958 ông tham gia nhóm «Nhân văn giai phẩm».

Trần Dần lao động và sáng tạo không ngừng. Những đóng góp của ông cho văn học cuối cùng đã được ghi nhận: tác phẩm «Cổng tinh» được xuất bản năm 1994 sau đó được «Giải thưởng của Hội Nhà văn Việt Nam», năm 2007 ông được truy tặng «Giải thưởng Nhà nước về Văn học nghệ thuật», năm 2008 giải «Thành tựu trọn đời» của Hội Nhà văn Hà Nội và năm 2009 tác phẩm «Trần Dần – THO» do Nhà xuất bản Đà Nẵng và Nhã Nam xuất bản năm 2008 được trao «Giải thưởng Văn học Nghệ thuật Thủ đô».



TRÂN DÂN (1926 – 1997)

## ĐI! ĐÂY VIỆT BẮC

## NHÀ XUẤT BẢN HỘI NHÀ VĂN 65 Nguyễn Du - Hà Nôi

Tel & Fax: 38222135

E-mail: nxbhoinhavan@hn.vnn.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản TRUNG TRUNG ĐỈNH Chịu trách nhiệm bản thảo TRẦN QUANG QUÝ

\* Biên tập: NGUYỄN THỊ ANH THU

\* Thiết kế bìa, trình bày: TRẦN TRỌNG VŨ \* Sửa bản in: KHÁNH PHƯƠNG

## Liên kết xuất bản và phát hành:

CÔNG TY VĂN HÓA & TRUYỀN THÔNG NHÃ NAM 1B/IF1, Thái Thịnh, Đống Đa, Hà Nội Điện thoại: 04.35146875 - Fax: 04.35146965 Website: www.nhanam.vn

Chỉ nhánh tại TP Hồ Chí Minh Nhà 015 Lô B chung cư 43 Hồ Văn Huê, Phường 9, Quận Phú Nhuặn, TP Hồ Chí Minh Điện thoại: 08.38479853 · Fax: 08.38443034 Email: nhanamhcm@hcm.fpt.vn

In 1.500 cuốn, khổ 15 x 23cm tại Công ty In và DVTM Phú Thịnh. Căn cứ trên số đăng ký kế hoạch xuất bản: 485-2009/CXB/27-34/HNV và quyết định xuất bản số 749/QĐ-NXB HNV của Nhà xuất bản Hội Nhà Văn ngày 29.10.2009. In xong và nộp lưu chiểu năm 2009.

Hiện nay, trên thị trường đã xuất hiện hàng loạt cuốn sách làm giả sách của Nhà Nam với chất lượng in thấp và nhiều sai lỗi. Mong quỳ độc giá hầy cần thận khi chọn mua sách. Mọi hành vi in và buôn bán sách lậu đều vi phạm pháp luật và làm tổn hại đến quyển lợi của tác giá và nhà xuất bán. Tôi chửa có khi nào quên táo bạo.

Chửa khi nào quên hát quên đau.

Tôi yêu đất mẹ đây có cỏ hoa làm chứng

Tôi yêu chủ nghĩa này cờ đỏ cãi cho tôi.





